



تفويض جمركي Customs Delegation

Date:
Customer Registration Number :
Delegation Number :
Customs Center:

التاريخ:
رقم تسجيل العميل:
رقم التفويض:
المركز الجمركي :

<input type="checkbox"/> جمرك بريد أبوظبي ABU DHABI POST OFFICE CUSTOMS	<input type="checkbox"/> جمرك الغويفات GUWAIFAT	<input type="checkbox"/> جمرك المضيف MUSAFAH	<input type="checkbox"/> جمرك ميناء مصفح MUSAFAH	<input type="checkbox"/> الإدارة العامة للجمارك CUSTOMS ADMINISTRATION
<input type="checkbox"/> اسعاد المتعاملين - ميناء زايد CUSTOMER HAPPINESS MINA ZAYED	<input type="checkbox"/> جمرك ميناء زايد لنشآت LANCHES	<input type="checkbox"/> جمرك ميناء زايد MINA ZAYED	<input type="checkbox"/> جمرك مطار ابوظبي- الشحن AD AIRPORT CARGO TERMINAL	<input type="checkbox"/> جمرك مطار ابوظبي- صالة البطين AD-AIRPORT AL BATEEN TER
<input type="checkbox"/> جمرك مزيد MEZYED	<input type="checkbox"/> جمرك بريد العين AL AIN POST OFFICE	<input type="checkbox"/> جمرك مطار العين AL AIN AIRPORT	<input type="checkbox"/> جمرك مرور العين AL AIN TRAFFIC	<input type="checkbox"/> جمرك خطم الشكلة KHTAM AL SHAKLEH
<input type="checkbox"/> ميناء خليفة MINA KHALIFA	<input type="checkbox"/> جمرك مركز الهيلي AL HILY	<input type="checkbox"/> جمرك مطار ابوظبي-صالة 2 AD-AIRPORT - TERMINAL 2	<input type="checkbox"/> جمرك مطار العين - قادمون AL AIN AIRPORT - ARRIVAL	<input type="checkbox"/> جمرك مطار ابوظبي- صالة 1 AD-AIRPORT - TERMINAL 1
<input type="checkbox"/> مركز طاقم طيران الاتحاد ETIHAD CREW	<input type="checkbox"/> المنطقة التجارية LOGISTICS PARK	<input type="checkbox"/> جمرك بريد بدع زايد MADINAT ZAYED POST OFFICE	<input type="checkbox"/> المستودعات الجمركية الخاصة PRIVATE CUSTOMS WAREHOUSES	<input type="checkbox"/> المناطق الحرة FREE ZONES

Import <input type="checkbox"/>	Transit In <input type="checkbox"/>
Transit Out <input type="checkbox"/>	Temporary Admission <input type="checkbox"/>
Re-export <input type="checkbox"/>	Export <input type="checkbox"/>

<input type="checkbox"/> ترانزيت دخول	<input type="checkbox"/> استيراد
<input type="checkbox"/> إدخال مؤقت	<input type="checkbox"/> ترانزيت خروج
<input type="checkbox"/> تصدير	<input type="checkbox"/> إعادة تصدير

Customs Warehouses		
Entry	Exit	Depletion
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

المستودعات الجمركية		
إتلاف	إخراج	إيداع
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Free Zones			
Entry	Exit	Transfer	Depletion
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

المناطق الحرة			
إتلاف	تنازل	إخراج	إيداع
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

General Administration of Customs / Abu Dhabi
After Greetings ,,,,,,

الإدارة العامة للجمارك / أبوظبي
تحية طيبة وبعد ،،،،،

I the undersigned carrying ID Number
Issued by address
PO Box Zip Code Landline Phone
Mobile Phone

أقر أنا وأحمل هوية رقم
صادرة عن وعنواني
ص.ب. رمز بريدي هاتفي
هاتف متحرك

For Companies (in addition to the above):

خاص بالشركات (إضافة الى ما ورد أعلاه):

Commercial Registration No. Issued by
on and Valid till
Member of Chamber of Commerce in with a Membership Number.....
and Customs Facilities Account no.

سجل تجاري رقم صادر من
بتاريخ وينتهي بتاريخ
وعضو بغرفة التجارة في برقم عضوية
ورقم حساب التسهيلات لدى الجمارك



Have authorized Mr./ Messrs:

To follow up and finalize all Customs procedures on my behalf, including Customs Declaration; Submit all required documents, Attend inspection and examination procedures, Pay all duties and / or fees due under applicable laws Including debiting my facility account with customs whose number is mentioned above, and To receive the consignment /s and / or good/s on my behalf.

I also declare that the goods / consignments belong to me, and I acknowledge and undertake full liability for the validity of the information contained in the Customs Declaration and the documents attached thereto and for any violation/s committed under this Authorization for the provision/s of the applicable Unified Customs Law and any regulations and / or polices issued thereunder.

This authorization is issued starting of.....
and shall be valid Until unless
amended or canceled through a written request addressed to Abu Dhabi
General Administration of Customs.

** In case you desire automatic renewal, place (X) mark below.

Automatic Renewal

Authorizer name:

Signature:

Company Stamp:

Notes:

General Administration of Customs shall not be responsible for any action taken based on the authorizations issued

بأثني قد فوضت السيد/السادة:

بمتابعة وإتمام كافة الإجراءات الجمركية نيابة عني، بما في ذلك التصريح لدى الدائرة الجمركية وتقديم كافة المستندات المطلوبة وحضور إجراءات التفتيش والمعاينة وسداد كافة الرسوم المستحقة بموجب التشريعات النافذة بما في ذلك الخصم من حساب التسهيلات الخاص بي لدى الجمارك والمذكور رقمه أعلاه، واستلام الإرسالية / الإرساليات و/أو البضائع نيابة عني.

كما أقر بأن البضائع / الإرساليات المتعلقة بهذا التفويض تعود لي، وأقر وأتعهد بالمسؤولية الكاملة عن صحة المعلومات الواردة في البيان الجمركي والمستندات المرفقة به وعن أية مخالفة / مخالفات قد ترتكب بموجب هذا التفويض لأحكام قانون الجمارك الموحد النافذ والتعليمات و / أو السياسات الصادرة بموجبه.

هذا التفويض صادر إعتباراً من
ولغاية ما لم يتم تعديله أو إلغاؤه بموجب طلب مقدم إلى الإدارة العامة للجمارك.

** في حال الرغبة بالتجديد التلقائي توضع علامة (X) في المربع أدناه.

تجديد تلقائي

اسم المفوض:

التوقيع:

ختم الشركة:

ملاحظة:

لا تتحمل الإدارة العامة للجمارك أي مسؤولية تنجم عن أي إجراء تم بناءً على التفويضات الصادرة.